



MÖNTHALER NACHRICHTEN

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Mönthal

Ausgabe Nr. 08 vom 24. August 2016

Redaktion:

Gemeindeverwaltung Mönthal ☎056 284 14 73
Hauptstrasse 166 gemeinde@moenthal.ch
5237 Mönthal www.moenthal.ch

Erscheinung:

Erscheint jeweils in der 3. Woche jeden Monats oder bei Bedarf.
Redaktionsschluss jeweils am 10. Tag jeden Monats.

Mitteilungen des Gemeinderates

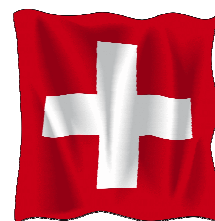
Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2016 in Rechtskraft erwachsen.

Dank an die 1. August-Organisatoren/innen

Am Montag, 01. August 2016 haben sich viele Personen zum Fussballturnier und der abschliessenden 1. Augustfeier beim Schulhaus Mönthal eingefunden und gemeinsam einen gemütlichen und schönen Nationalfeiertag verbracht.

Es ist nicht selbstverständlich, dass solche Feste mit so vielen freiwilligen Helfer/innen immer wieder zu Stande kommen und so reibungslos durchgeführt werden können. Der Männerriege sowie allen Helfer/innen gebührt daher ein besonderer Dank und grosse Anerkennung für die Organisation des Festes, die Bewirtung sowie das Aufräumen.



Nur durch die Arbeit von Freiwilligen lebt unsere Gemeinde. Dies verdient ein grosses und herzliches Dankeschön!

Sperrung Mönthalerstrasse (Verbindungsstrasse Überthal – Bözberg)

Der Belag der Mönthalerstrasse (Gemeinde Bözberg) ist in einem schlechten und sanierungsbedürftigen Zustand. Die Abteilung Tiefbau nimmt dies zum Anlass, die Mönthalerstrasse bis zum Ueberthal zu sanieren. Aufgrund der engen Verhältnisse muss daher die Kantonsstrasse zwischen dem Ueberthal und der Gemeinde Bözberg für den Durchgangsverkehr gesperrt werden.

Der Gemeinderat hat am 09. August 2016 leider durch Zufall erfahren, dass die Strasse zwischen Mönthal und Bözberg infolge dieser Belagsarbeiten ab dem 15. August 2016 bis Ende November 2016 gesperrt ist. Er hat dies erfahren, da die Tafeln dann aufgestellt wurden. Vorab wurde die Gemeinde Mönthal weder durch ein Schreiben noch ein E-Mail durch das

zuständige Departement beim Kanton Aargau informiert, was zu bedauern und für den Gemeinderat absolut nicht nachvollziehbar ist.

Es ist für den Gemeinderat unerklärlich, dass man nebst der Sperrung der Ampfernhöhe nun auch noch eine Totalsanierung der Verbindungsstrasse Überthal – Bözberg veranlassen und so bei zwei Stassen eine Vollsperrung erzwingen kann, ohne dass die beiden Kreise (II Windisch und IV Frick) dies miteinander koordinieren.

Der Gemeinderat ist über dieses Vorgehen des Kantons zu tiefst enttäuscht und kann dies noch immer nicht fassen. Diese Arbeitsweise sowie die Kommunikation zwischen dem Kanton und den Gemeinden sind inakzeptabel. Ein Beschwerdeschreiben wurde durch den Gemeinderat bereits beim Kanton eingereicht.

Inspektionsbericht Feuerwehr

Der Inspektionsbericht 2016 der Aargauischen Gebäudeversicherung AGV zeigt, dass alle drei geprüften Inspektionen, die Alarminspektion, die Inspektion der Gesamfeuerwehr sowie die Inspektion von Material und Administration mit guten bis sehr guten Resultaten bestanden wurden. Die Feuerwehr Mönthal sei in der Lage ein kleineres Ereignis alleine zu bewältigen.

Der Gemeinderat dankt der Feuerwehr Mönthal für diese hervorragende Arbeit und hofft weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Baugesuchspublikation

Gesuchsteller: Nagels Daniela + Rusterholz Marcel, Neumättelstrasse 4, 5300 Turgi
Grundeigentümer: Schönholzer Alfred, Haldenfeldstrasse 5, 6253 Uffikon
Projektverfasser: Roserens Esther aplus GmbH, Obergässli 5, 2502 Biel-Bienne
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Carport
Lage: Parzelle 539, Mitteldorfstrasse
Zone: Dorfzone

Die öffentliche Auflage des Baugesuches beträgt 30 Tage und erfolgt vom **25. August – 23. September 2016** während den Büroöffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Mönthal.

Einwendungen können in dieser Frist schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat gerichtet werden. Legitimiert zur Einwendung ist, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend machen kann. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welcher Entscheid anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt wird, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen dieser andere Entscheid verlangt wird. Allfällige Beweismittel sind beizulegen. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm schriftlich bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Mitteilungen der Verwaltung

Schalterschliessung der Gemeindekanzlei

Infolge Teilnahme an der Gemeindegemeinschafterversammlung des Bezirks Brugg bleibt die Gemeindekanzlei geschlossen am:

- **Montag, 19. September 2016 / ganzer Tag**

In dringenden Fällen ist der Gemeindeammann René Birrfelder unter 079 690 50 64 oder die Gemeindegemeinschafterin Nicole Bittl unter 079 419 54 87 erreichbar.

Ausblick Abstimmungstermin

- **25. September 2016** Eidg. Abstimmung
- 23. Oktober 2016 Grossrats- und Regierungsratswahlen
- 27. November 2016 Eidg. & Kant. Abstimmung

Am 25. September 2016 finden die nächsten Abstimmungen und Wahlen statt. Es wird über folgende Themen abgestimmt:

Eidg. Abstimmung

1. Für eine nachhaltige & ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)"; Volksinitiative
2. AHVplus für eine starke AHV; Volksinitiative
3. Bundesgesetz vom 25. September 2015 über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG)

Pilzkontrolle 2016

In der **Hauptsaison** findet die Pilzkontrolle statt:

Ort: Hofstatt Brugg, Militärküche (neben Salzhaus und Hofstattbrunnen)
Datum: **Sonntag, 04. September – Sonntag, 30. Oktober 2016**
Täglich ausser mittwochs und donnerstags
Zeit: 18.30 – 19.00 Uhr



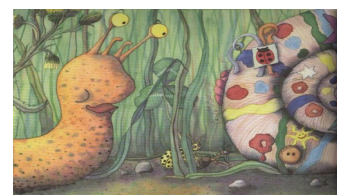
In der **Vor- und Nachsaison** findet die Pilzkontrolle statt:

Ort: - Hartmann Hans Peter, Plattenweg 15, 5223 Riniken / Tel: 056 441 83 39
- Bächli Thomas, Winernstrasse 28, 5430 Wettingen / Tel: 056 536 58 67
Datum: **bis 03. September** und **ab 31. Oktober 2016**

Bitte benachrichtigen Sie die Pilzkontrolleure in der Vor- und Nachsaison vor Ihrem Besuch.

Fiire mit de Chliine

Charlie ist sein Schneckenhaus zertreten worden! Ob die arme Schnecke doch noch ein neues Haus bekommen kann? Eine Geschichte von Doris Lecher.



Zum Fiire mit de Chliine sind alle Kinder von 0 – 6 Jahren gemeinsam mit Geschwistern, Eltern, Grosseletern, Gotte und Götti am **Samstag, 03. September 2016, 16.00 Uhr in der Kirche Mönthal** eingeladen. Im Anschluss gibt es ein Zvieri und Zeit zum Schwatzen und Spielen.

Das Vorbereitungsteam freut sich auf den Nachmittag mit Euch! Informationen gibt es beim Ref. Pfarramt: 056 441 16 52 oder unter www.refkbm.ch.

Seniorenachmittag

Am **Donnerstag, 29. September 2016**, um **14.00 Uhr**, im Kirchgemeindehaus, findet wieder ein Seniorenachmittag für alle Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 64. Lebensjahr statt.



Unsere Pfarrfamilie hat ihre Sommerferien in diesem Jahr mit einem Camper in Schweden verbracht. Während 4 Wochen bereisten sie Mittelschweden rund um die beiden grossen Seen Vänern und Vättern. Dabei besichtigten sie die Schleusentreppen des Götakanals ebenso wie die Hauptstadt Stockholm. Auch ein Besuch auf dem Katthult-Hof bei Michel aus Lönneberga und in Bullerby durfte natürlich nicht fehlen. An diesem Nachmittag berichtet Pfr. Thorsten Bunz von dieser Familienreise.

Anmeldung ist erbeten bis zum **26. September 2016** beim Ref. Pfarramt, per E-Mail an senioren@refkbm.ch oder telefonisch unter 056 441 84 34 (Sandra Dörig) oder die üblichen Anmeldewege (Pfarramt und persönliche Zusagen).

Jubilarin – Herzliche Gratulation



Am Dienstag, 16. August 2016 durfte Frau **Helene Orciuolo** wohnhaft an der Bünthenmättlistrasse 1, ihren **80. Geburtstag** feiern. Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen der Jubilarin nachträglich nochmals alles Liebe, gute Gesundheit und Wohlergehen.

Einwohnermutationen

Zuzüge: - Massaro Cristian
- Juhász Krisztián und Berényi Erika

Bevölkerungsstand **neu: 392**

Weitere Mitteilungen

Fischessen Villnachern

Der Fischerclub Villnachern freut sich, vom **26. bis 28. August 2016** im grossen Festzelt beim Schwimmbad Villnachern zum traditionellen Fischessen einzuladen. Die wunderbaren, von Spezialisten gebackenen Merlanfilets, werden am **Freitag ab 18.00 Uhr**, am **Samstag ab 17.00 Uhr** und am **Sonntag ab 10.00 Uhr** serviert.

Wy-Fest Hottwil

Am **27. und 28. August 2016** findet im Hottwiler Rebberg das traditionelle Wy-Fest statt. Der Rebbauverein Hottwil möchte alle Weinliebhaber zu einem Spaziergang durch den Rebberg und dem Besuch der diversen Beizli einladen.

Bei der Weindegustation, der gratis offerierten Wessenberger Weinsuppe oder bei den angebotenen kulinarischen Köstlichkeiten wie Raclette, Speck, Grilladen, Kutteln usw. dürfen die Besucher den schönen Hottwiler Rebberg geniessen.



Erlebniswelt Augusta Raurica

Augusta Raurica ist mit seinem weitläufigen Ruinengelände, dem Tierpark, dem Museum und dem Römerhaus eines der beliebtesten Familienausflugsziele in der Nordwestschweiz. In Augusta Raurica heisst es von April bis Oktober: Ab in die Antike! Familienworkshops, Familienführungen, römische Spielnachmittage und das grösste Römerfest Europas. Am **27. und 28. August 2016** laden Klein und Gross ein, am römischen Leben teilzuhaben.

Bei Interesse an diesen Veranstaltungen liegt auf der Verwaltung der Saisonflyer 2016 auf.

Römerfest 2016



Zum 21. Mal beleben am **27. und 28. August 2016 zwischen 10.00 – 17.00 Uhr** über 700 Mitwirkende die altherwürdigen Ruinen von Augusta Raurica. Gladiatoren, Legionäre, Tänzerinnen und Musikanten, aber auch Schmiede, Steinmetze, Korbflechterinnen und Goldschmiede erfüllen die grossartigen Monumente mit pulsierendem Leben. Und weil sich das Fest speziell – aber nicht nur – an Familien richtet, finden sich über 30 Mitmachstationen, an denen gehämmert, gegossen, geschmiedet oder getöpft werden darf. Wagenrennen für Familien und Schilderbemalen sind dabei die Hits für Gross und Klein. Workshops zur Archäologie, zum antiken Tanz oder zur römischen Mode sind ebenso zu finden wie reizvolle Objekte nach antiken Vorbildern oder köstliche Häppchen nach antiken Rezepten. Lebendiger kann römische Geschichte wohl nicht präsentiert und erlebt werden.

Zahlreiche Mitmachstationen und Workshops laden Gross und Klein dazu ein, aktiv in die Römerzeit einzutauchen und mit eigenen Händen zu erproben, wie es denn in der Antike wirklich war. Die Tickets kosten für die Erwachsenen Fr. 18.00 und für die Kinder ab 6 Jahren Fr. 13.00. Mehr Informationen sind unter www.roemerfest.ch ersichtlich.

Geo-Olympiade 2017 – Vorbereitungscamp

Vom **29. August bis 02. November 2016** findet wiederum das Vorbereitungscamp der Schweizer Delegation für die Geo-Olympiade 2017 in Belgrad in der Flösserherberge Hottwil statt. Der Jurapark Aargau ist bereits zum 3. Mal Gastgeber dieser Veranstaltung. Dieses Jahr setzen sich die 20 Kantonschüler aus der gesamten Schweiz mit Hilfe von Geographischen Informationssystemen (GIS) mit den Menschen im Jurapark Aargau auseinander.

Am Freitagabend, 2. September um 17.45 stellen die Kantonsschüler ihre Resultate öffentlich vor. Zur Abschlusspräsentation und dem anschliessenden Apéro sind interessierte Personen herzlich eingeladen.

3. Aktionstage Psychische Gesundheit im Aargau

Vom **01. September bis 29. November 2016** finden die Aktionstage Psychische Gesundheit im Aargau statt. 23 Institutionen möchten Sie für das Thema sensibilisieren, Informationen vermitteln und ein Bewusstsein schaffen für den Umgang mit psychischer Gesundheit. Dank der grossen Vielfalt der Anlässe ist für jede Aargauerin und jeden Aargauer etwas dabei. Die 23 Veranstaltungspartner freuen sich auf Ihren Besuch. Mehr Informationen finden Sie unter www.ag.ch/aktionstage.

Dorfmarkt in Elfingen

Am **Samstag, 03. September 2016, von 08.00 bis 17.00 Uhr** findet an der Dorfstrasse in Elfingen der Dorfmarkt statt.



Sennhütte – Chilbi Jodlerklub Effingen

Am **Samstag und Sonntag, 3. und 4. September 2016** lädt der Jodlerklub Effingen zur 14. Sennhütte-Chilbi ein. Am Samstag ab 17.00 Uhr Festwirtschaft mit Ländlermusik und am Sonntag ab 10.30 Uhr Feldgottesdienst mit Pfarrer Peter Lüscher. Ab 10.00 Uhr Festwirtschaft mit feinen Steaks und Würsten vom Grill, frischen Salaten und Burebrot. Zum Dessert reiche Auswahl an Kuchen und Torten. Unterhaltung mit dem Jodlerklub Effingen, der Husmusig Effige, der Jugend-Formation, Alphornklänge und dem Wynegrüss Gränichen.

Auf viele Besucher, gute Stimmung und gemütliches Beisammensein freut sich der Jodlerklub Effingen

Pfalz-Märt Veltheim

Jeweils am zweiten Samstag im September wird es lebendig in der Pfalz der Jurapark-Gemeinde Veltheim bei Brugg. Dann findet der über die Region hinaus beliebte Markt mit regional produzierten Lebensmitteln und Kunsthandwerk statt. Gegen 100 Marktteilnehmer bieten vielseitige und verlockende Angebote zum Kauf und Genuss an. Karussell und Ponyreiten für Kinder. Mit einem attraktiven Angebot an regionalen Spezialitäten sowie Präsentationen von handwerklichem Können aus dem Schenkenbergertal versucht das OK jedes Jahr, zahlreiche Gäste nach Veltheim zu holen. Der Markt findet am **Samstag, 10. September 2016, von 09.00 bis 17.00 Uhr** statt.

Weitere Infos und Details finden Sie unter www.pfalz-maert.ch.

Energiespeicher der Zukunft

Erfahren Sie bei einem spannenden Vortrag und dem Rundgang durch die Forschungsanlagen des PSI, wo die Energietechnologien der Zukunft entstehen.



Am **Mittwoch, 14. September 2016** stellen wir Ihnen einen wichtigen Baustein für die Energiestrategie 2050 vor. Weil die neuen erneuerbaren Energien Wind- und Sonnenkraft in Zukunft an Bedeutung gewinnen werden, stellen sie eine Herausforderung für unsere Energieversorgung dar. Wind und Sonne sind nicht beliebig verfügbar. So entstehen Lücken, aber auch Überschüsse in der Stromversorgung. Wie man die Überschüsse zwischenspeichern und bei Bedarf abrufen kann, wird am PSI erforscht.

Erleben Sie PSI-Forschung, die in Zukunft auch ihren Alltag prägen wird, in einem allgemein verständlichen Vortrag. Mehr Informationen finden Sie unter www.psi.ch. **Eine Anmeldung ist erforderlich, die Platzzahl ist beschränkt.**

Angebotsbroschüre KulturLegi

Die neue KulturLegi Broschüre 2016/17 ist da. Unter dem Motto „dabei sein, auch mit wenig Geld“ erhalten die Nutzenden Ermässigungen auf Angeboten aus den Bereichen Kultur, Bildung, Sport und Freizeit. Dazu gehören Angebotspartner wie das Kunsthaus Aarau, das Thermalbad Schinznach, die Volkshochschule Region Brugg oder das Kurtheater Baden. Die KulturLegi ist in der ganzen Schweiz gültig. Sie wird zum Beispiel auch im Zoo Zürich, im Paul Klee Museum oder vom FC Luzern akzeptiert.

Die KulturLegi Aargau kann beziehen, wer am oder unter dem Existenzminimum lebt. Weitere Infos erhalten Sie in der neuen KulturLegi Broschüre, welche auf der Gemeindekanzlei aufliegt.

Veranstaltungskalender

Tag	Art des Anlasses	Veranstalter	Ort/Zeit
-----	------------------	--------------	----------

August 2016

24.	Die Landschaft verspeisen 2	Jurapark Aargau	Laufenburg; 15.00 – 19.00 Uhr
26.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal, ab 07.00 Uhr
27./28.	Vereinsreise	Turnverein Mönthal Männerriege Mönthal	
27./28.	Wy-Fest Hottwil	Jurapark Aargau	Hottwil
27.	Männertreff	Reformierte Kirchgemeinde	Nachmittag
27.	3. Obligatorische Übung	Schützengesellschaft	Schiessstand Oelbach, Bözberg (Oberbözberg); 13.30 – 16.00 Uhr

September 2016

02.	Mittagstisch-Treffen für Senioren	Pro Senectute Aargau	Restaurant Hirschen, Wil; 12.00 Uhr
02.	Mütter- und Väterberatung	Mütter- und Väterberatung Bezirk Brugg	Gemeindehaus Riniken; 13.30 – 16.30 Uhr; mit Voranmeldung
02.	Genusslikör und Heilschnäpse	Jurapark Aargau	Densbüren; 13.30 – 16.30 Uhr
02.	Wasserstrahlen, Erdstrahlen	Jurapark Aargau	Eiken; 19.00 – 21.00 Uhr
03.	Dorfmarkt Elfingen	Jurapark Aargau	Elfingen; 10.00 – 17.00 Uhr
03.	Fiire mit de Chliine	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Mönthal; 16.00 Uhr
03.	Jugendgottesdienst	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 19.00 Uhr
04.	Sennhütten-Chilbi – Kooperation mit Bözen	Reformierte Kirchgemeinde	Sennhütte; 10.00 Uhr
04.	Fest des Kirchenzentrums	Röm.-Kath. Kirchenzentrum	Waldhaus Ebni, Riniken; 10.30 Uhr (bei schlechter Witterung: Kirchliches Zentrum Lee, Riniken)
07.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
09.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal, ab 07.00 Uhr
10./11.	Kreisspieltag	Turnverein Mönthal	Thalheim
13.	Kräuterwanderung	Jurapark Aargau	Mandach; 18.30 – 20.30 Uhr
15.	Ökumenischer Treff	Röm.-Kath. Kirchenzentrum	Kirchliches Zentrum Lee, Riniken; 14.00 Uhr

16.	Mütter- und Väterberatung	Mütter- und Väterberatung Bezirk Brugg	Gemeindehaus Riniken; 13.30 – 16.30 Uhr; mit Voranmeldung
17.	Faszination Pilze (Kurs 1)	Jurapark Aargau	Oeschgen; 14.00 – 16.30 Uhr
17.	Lange Nacht der Kirchen	Röm.-Kath. Kirchenzentrum	Kirchliches Zentrum Lee, Riniken
21.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
23.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal, ab 07.00 Uhr
23.	Männertreff	Reformierte Kirchgemeinde	Kirchgemeindehaus Bözberg; 20.00 Uhr
25.	Oek. Erntedank-Gottesdienst	Reformierte Kirchgemeinde Röm.-Kath. Kirchenzentrum	Bauernhof bei Familie Meier Gut, Bözberg; 10.30 Uhr
25.	Ständli gemischter Chor und Musikgesellschaft Riniken	Röm.-Kath. Kirchenzentrum	Kirchliches Zentrum Lee, Riniken
28.	Sprechstunde Naturheilkunde	Jurapark Aargau	Laufenburg; 15.00 – 17.00 Uhr
29.	Seniorenachmittag	Reformierte Kirchgemeinde	Kirchgemeindehaus Bözberg; 14.00 Uhr
30.	Kaffeekapseln-Deko und Schmuck-Kurs	Landfrauenverein Mönthal	Vereinslokal Mönthal; 20.00 Uhr